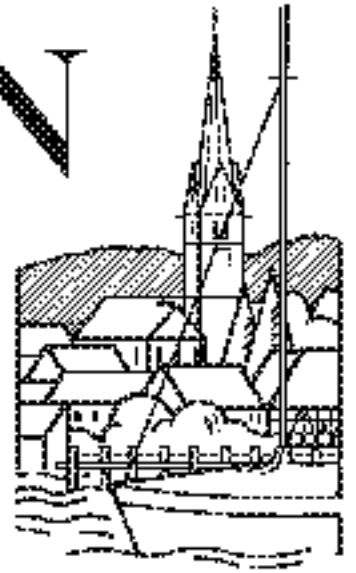


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 7. Juni 2006
Nummer 23



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 07.06.

„Kühl, klar und sauber“ - Beichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personal ausweis bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 08.06.

16.00 Uhr, Kegelnachmittag im Gasthaus „Linde“
19.30 Uhr, Feuerwehrprobe für den 2. Zug

Freitag, 09.06.

20.10 Uhr, Mondscheinfahrt auf der „MS Bodman“ ab Landungsplatz, Kartentimvorverkauf bei der Tourist-Information

Sams tag, 10.06.

Dorfmeisterschaft im Fußball mit dem TSV

Montag, 12.06.

10.30 Uhr, Gäs te be grü ß ung im „Haus des Gastes“ mit anschl. Kir chen f ü h r u n g und Or gel spiel
15.00 Uhr, DRK Se nio ren gym nas tik in der Turn- und Festhalle

17.30 Uhr, Boc cia-Abend für je der mann auf der Boc cia-Bahn an der Ufer pro me na de (beim Mi nio l f p l a z)

19.30 Uhr, Zu Be such in ei ner Klein bre n ne rei; Hier er f ä h ren Sie den Weg von der Frucht zum Des tillat und kön nen in ei nem ge müt li chen Am bien te ver schie de ne Va ri a ti o nen von Ed le br ä n den und Li kö ren pro bie ren. Auch für die ku li na ri sche „Grund lage“ ist ge sorgt. Un kos ten bei trag 6,50 EUR (mit Gäs te kar te 5,—EUR); An mel dung bis 12.00 Uhr bei der Tourist-Information

Diens tag, 13.06.

10.00 Uhr, Ge f ü h r te Wan de rung: Ge müt li che „6 Ber ge tour“ hoch zum „Him berg“, wei ter über die „Burg hal de“ in Rich tung der „7 Chur firs ten“, von dort über die Sü ß en mü h le zum „Abs berg“, zu guter Letzt über den „Löchenberg“ und „Geigen berg“. Dau er ca. 3 Std., An mel dung bei der Tourist-Information bis zum Vortag 16.00 Uhr; Treff punkt: Wan der park platz am Sport platz

Mitt woch, 14.06.

„Kühl, klar und sauber“ - Beichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personal ausweis bis 12.00 Uhr ca. 22.00 Uhr Gro ß er Zap fen streich auf ge f ü h r t von der Bür ger mi liz Sip plingen

Vorankündigung:

Donnerstag, 15.06. (Kirchenfest Fronleichnam)

09.00 Uhr, Festgottesdienst; im Anschluss daran Fronleichnamprozession entlang des Blütenteppichs
14.00 Uhr, An dacht; im Anschluss daran Pa ra de und Sa lut schie ß en durch die Bür ger mi liz Sip plingen

Redaktionsschlussänderung

Wegen des Kirchenfestes Fronleichnam ist der Redaktionsschluss für das Amtsblatt der KW 24 bereits am **Montag, dem 12.06.2006, um 10.00 Uhr !!!**

Wir bitten dringend um Beachtung, später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.



DIE VERWALTUNG

INFORMIERT

Fronleichnam

Kir chen fest am

Don ners tag, 15. Juni 2006

Das Fronleichnamsfest wird auch in diesem Jahr wieder in alt her ge brach ter Wei se gefeiert. Es würde uns sehr freuen, wenn die Anwohner des Prozessionsweges die Straßen und Häuser wie bisher schmücken würden. Das Zierreisig wird von der Gemeinde am Diens tag und die Maien am Mitt woch an gelie fert und, so weit kein ei ge ner Bedarf seitens der Hauseigentümer besteht, von der Gemeinde am Frei tag mor gen ab 7.30 Uhr ein ge sam melt und ab trans por tiert. Mai en und Re isig soll ten zu die sem Zweck ge bündelt am Straßenrand bereitgelegt werden. Am Mitt woch abend kann auf dem al ten Sportplatz ab 17.00 Uhr auch frisch ge mäh tes Gras ab ge holt werden.

Straßensperrung an Fronleichnam

Anlässlich der Aufführung des „Großen Zapfenstreiches“ am Mittwoch, dem 14. Juni, müssen ab 21.45 Uhr die Rathausstraße und der Lenzensteig für den gesamten Verkehr gesperrt werden. Ab 18.00 Uhr ist das Parken auf dem Rathausplatz nicht mehr gestattet. Das Parkverbot gilt auch für den Fronleichnamstag im Bereich des Rathausplatzes und des Prozessionsweges. Wegen der Anfertigung der Blumenteppeiche auf dem Prozessionsweg sind am Fronleichnamstag, in der Zeit von 5.00 Uhr - 16.00 Uhr, fol gen

de Stra ß en für den Fahr zeug ver kehr ge sperrt:

Kirchweg, Lenzensteig, Klosterstraße, Am Brunnenberg, Rathausstraße vom Hän se le brun nen bis zum Rat haus.
Wir bit ten höf lich um Be ach tung.

Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

**Stand der Bevölkerung (Einwohner mit Hauptwohnsitz in Sipplingen)
am 01. Mai 2006** **2.193**

Zugang:

a) durch Geburt 1
b) durch Zugang 16

Abgang:

a) durch Tod 1
b) durch Wegzug 8

**Stand der Bevölkerung
am 31. Mai 2006** **2.201**



TOURISTIK-
INFOS

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Bis 16.07.2006

Montag - Freitag
09.00 Uhr - 12.00 Uhr
14.00 Uhr - 17.00 Uhr

17.07. -10.09.2006

Montag - Freitag 09.00 Uhr -18.00 Uhr
 Samstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 Sonntag 09.00 Uhr -12.00 Uhr



Zusätzliche Öffnungszeiten an Feiertagen werden jeweils im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

Neue erweiterte Öffnungszeiten des Hafens

01.06. - 31.08.2006

Montag - Sonntag 08.00 - 19.00 Uhr

Diens tag
 08.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

01.09. - 13.11.2006

Montag - Sonntag
 08.30 - 12.00 Uhr
 13.30 - 18.00 Uhr
 Dienstag Ruhetag

Zu Besuch in einer Sipplinger Kleinbrennerei

Wir freuen uns, dass wir unsere Gäste auch in diesem Jahr wie der eine Führung durch die Kleinbrennerei der Familie Biller mit anschl. Probe von Edelbränden und Likören anbieten können.

Unter dem Motto: „Wie kommt die Frucht in die Flasche“ werden folgende Termine (immer an einem Montag) in der Saison 2006 angeboten:

12. Juni / 10. Juli / 24. Juli / 7. August - je weils um 19.30 Uhr

Hier erfahren die Gäste den Weg von der Frucht zum Destillat und können in einer gemütlichen Ambiente verschiedene Variationen von Edelbränden und Likören probieren. Auch für die richtige kulinarische Grundlage ist immer bestens gesorgt. Unkostenbeitrag 6,50 Euro (mit Gästekarte 5,00 Euro)

Zwecks Planung ist eine **Anmeldung** bis jeweils 12.00 Uhr bei der Tourist-Information erforderlich.

Ihre Tourist-Information freut sich, wenn Sie Ihre Gäste auch auf diese Veranstaltung aufmerksam machen.

Ruth Bonauer & Tanja Kranz



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
 Kommandant 5343
 Polizei Notruf 110
 Polizei Überlingen 8040
 Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
 Telefon: 07541/1 92 96
 Fax: 07541/80 93 6
 (auch Gehörlosen-Fax)
 Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl
 Kassenärztlicher Dienst
 Kindernotarzt
 Allgemeine Auskunft
 Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee 07553/82 76 82
 Rettungsdienst und Krankentransport 19222
 Krankenhaus Überl. 990
 Sozialstation Überlingen 95320
 Dorfhelferinnenstation Frau Vogler 62287
 Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636
 Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588
 EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461/70 90
 Störung 0800/3 62 94 77
 Gasversorgung Singen 07731/5900-0
 Wasserversorgung Störung 83 31 31
 Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541/204-51 99

Weißer Ring Bodenseekreis

Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern
 K.-H. Jumperitz 07556/96 63 62

Probleme mit der Müllabfuhr??

Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
 Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/40 10 93

Gelber Sack-Abholung
 Firma MB-Plus, Tel. 07541/2 33 94 oder 07581/50 89 31

Telefonverzeichnis

Hauptverwaltung-Grundbuchamt

Bürgermeister Neher 8096-20
 Ratschreiber Sulger 8096-22

Standesamt, Friedhofswesen, Zentrale,

Redaktion Gemeindeblatt
 Frau Spornik 8096-0

Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten

Herr Geßler 8096-25

Gemeindekasse

Frau Regenscheid 8096-28

Steueramt

Frau Sinner 8096-26

Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt

Frau Biller 8096-23

Tourist-Info im Bahnhof

Zentrale 9 49 93 70

Frau Kranz 94 99 37 12

Frau Bonauer 94 99 37 11

Bauhof 8096-31

Kindergarten 1096

Grund- u. Hauptschule 915526

Hafenanlage West 65312

Faxanschlüsse:

Rathaus 8096-40

Tourist-Info 3570

Grund- und Hauptschule 915527

e-mail-Anschlüsse

Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de

Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de

Schule:

GHS-Sipplingen @t-online.de

Internet: <http://www.sipplingen.de>

Ärztlicher Notdienst

990 und 19222

Zahnärztlicher Notdienst

01805/91 16 20

Samstag, 10.06.2006

Stadt-Apotheke
 Franziskanerstr. 7
 Überlingen
 Tel. 07551/6 22 09

Sonntag, 11.06.2006

Apotheke Owingen
 Hauptstraße 26a
 Owingen
 Tel. 07551/6 66 68

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
 Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:**

Bernd Neudörffer 0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46
 Christine Thiel 0174/4 03 41 08
 Georg Kuhn 07551/27 02
 Manuela Müller 0171/4 20 59 00
 Andrea Regenscheid 0160/7 35 93 96
 Petra Ehrle 07551/12 26

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
 Mi 14.00 - 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Herausgeber:

Gemeinde 78354 Sipplingen

Verantwortlich für den

redaktionellen Teil:

Bürgermeister Neher oder

sein Vertreter im Amt

Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,

78333 Stockach, Druck u. Verlag:

Primo Verlagsdruck Anton Stähle,

Postfach 1254, 78329 Stockach,

Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40

e-Mail: info@primo-stockach.de

Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Geführte Wanderungen auch in der Saison 2006

Auch in die ser Sai son wer den ne ben den Erlebniswanderungen der Aktion „Sipp linge rSteil uferland schafte rleben“ wie der regelmäßig geführte Wanderungen angeboten, die unser Verkehrsverein finanziert. Diese Diens tags-Wanderungen, durch geführt von Herrn Ger hard Hess, fin den von Mai bis Ok to ber statt und wer den je weils im Mitteilungsblatt veröffentlicht. Zudem ha ben wir zum ers ten Mal auch ei nen Flyer (Faltblatt) mit allen Wan der ter mi nen er stellt, der bei uns in der Tou rist-Information erhältlich ist. Vermieter, die bei uns die Gästemappe bestellt ha ben, fin den die sen Flyer auch in der Gästemappe bei den Veran staltungsterminen.

Ihre Tou rist-Information



MOBIL OHNE AUTO - NATÜRLICH MOBIL - ein echtes Erlebnis!

Am Sonntag, den 18. Juni 2006, findet nun bereits zum 12. Mal am Bodensee der Ak tions tag statt, der zu den bun des weiten MOBIL OHNE AU TO-Veranstaltungenge hört. Die In ten tion von MOBIL OHNE AUTO (MOA) ist eine Um orie nte rung in der Ver kehrspoli tik, die bis her über mä ßig stark auf dem In di vi dual ver kehr ba siert. Aber NATÜRLICH MOBIL will nicht das Auto grund sätz lich ver teu feln, son dern es le dig lich als ei nes von meh re ren Fort be we gungs mit teln zu se hen. Der Ak tions tag be weist seit Jah ren, wie „in tel li gent“ und an ge nehm Mo bi li tät auch ohne Au to mo bil sein kann. Die Ak zeptanz der Teil neh mer in nen und Teil neh mer spricht für sich.

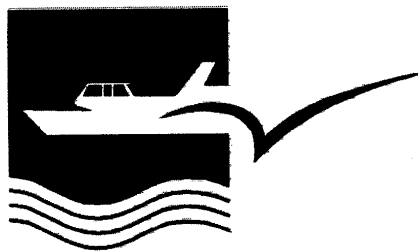
Jähr lich am drit ten Sonn tag im Juni fin den in ganz Deutsch land di verse Ak tio nen und Pro gram me wie Wan de run gen, Fahr rad tou ren, Aus flü ge zu güns ti gen Ta ri fen mit Bus und Bahn, Stra ßen fes te, Got tes dien ste, Vor träge, kul turelle Ereig nisse usw. statt. MOA zeigt auf viel fäl tige Wei se, dass Mo bil sein ohne Kraft fahr zeug nicht nur funk tio niert, son dern auch ein Mehr an Lebens freude, so gar Ge nuss be deutet!

Seit 1991 hat sich die Ak tion un ter dem Na men MOBIL OHNE AUTO (MOA) eta bliert. Sei ther un ter stüt zen en ga gierte Bür ger, die Kir chen, Um welt-, Hei mat- und Sport ver bän de und Teile der öffent li chen Ver wal tung die ses nicht auf das Auto zen trierte Mo bi li täts ver stän dnis. Ver gleich ba re In itia ti ven in Eng land, Frank reich und Russ land un ter strei chen das brei te Bünd nis.

Seit Mit te der 90er Jah re fin det die Ak ti on bun des weit wie auch im „Länd le“ ein be geis ter tes Echo: Bis zu 500 000 Men schen wa ren in Baden-Württemberg schon am au to frei en Sonn tag un ter wegs. Im mer öf ter wer den Lan des- und Bun des stra ßen für Autos ge sperrt. Billi ge Ta ge stic kets für Bus und Bahn ma chen in vie len Re gion en das au to frei e An ge bot ver lockend. Gro ße Rad ler- und In li ner-Ver an stal tun gen, al len vor an seit vie len Jah ren der lan des wei te AOK-Rad son tag, aber auch Stra ßen- und Bahn hofs fes te tra gen zur At trak ti vi tät des Ak tions tages MOBIL OHNE AUTO bei.

In jün gster Zeit be kommt NATÜRLICH MOBIL auf Grund der zu neh men den Ver knap pung des end li chen Roh stoffes Öl und den dra stisch stei gen den Treib stoff kos ten eine wei te re Di men si on. Der spar sa me Um gang mit den fos si len Re sour cen ver langt ein prin zi piel les Um den ken (auch) in der Mo bi li tät. Der Ak tions tag ist ein gu ter An satz für neue Wege in die Ver kehrspoli tik der na hen Zu kunft. (Quelle: www.moa-bw.de)

Grün flä chen, Um welt & Forst



Motorbootgesellschaft Bodman

*Ab jetzt wie der je den Frei tag
Mond schein fahrt und
je den Mitt woch
Son nen un ter gang fahrt!!!*

Brunchfahrt

Wäh rend der 2-stün di gen Rund fahrt schlem men Sie am reich hal ti gen Brunch-Buffet

Ab fahrt ab Bod man 10.15 Uhr, ab Lud wigs ha fen 10.30 Uhr

Preis p.P. Euro 24,—; Kin der Euro 12,—
Ter mi ne: So., 30.07., So., 17.09. und So., 24.09.

Italienischer Abend

Schlem men Sie an Bord vom gro ßen ita lie ni schen Pas ta-Buffet (+ Vor- und Nach spei sen-Buffet)

Abf. Bodman 19.30 Uhr, Lud wigshafen 19.45 Uhr, Dau er ca. 2 1/2 Stun den
Preis pro Per son Euro 31,50; Kin der Euro 15,—

Ter mi ne: Sa., 16.09. + Sa., 23.09.

2-stündige Panoramafahrt auf der „Großherzog Ludwig“

Ge nie ßen Sie den Über lin ger See an Bord der MS „Großherzog Ludwig“ bei dieser 2-stün di gen Rund fahrt.

An Bord be steht die Mög lich keit Kaf fee und Ku chen oder Ge trän ke zu be stel len

Eine Vor re ser vie rung ist nicht not wen dig! Abf. Bodman 14.00 Uhr, Lud wigshafen 14.15 Uhr

Preis p. P. Euro 8,—; Kin der Euro 4,—

Ter mi ne: So., 17.09. und So., 24.09.

Bregenzer Festspiele „Der Trou badour“ v. G. Ver di auf der See büh ne SCHNELL NOCH AN MEL DEN!!!

Ge nie ßen Sie mit un se rem Schiff MS „Groß her zог Ludwig“ eine Fahrt quer über den See zu den Bregenzer Fest spie len! Im zwei ten Jahr wird der **TROUBADOUR von Verdi** ge spielt. Im Preis ent hal ten sind See kar ten der Ka te go rie 4, Sekt emp fang und ein Mit ternachts-Suppenbuffet nach der Vor stel lung auf dem Schiff.

Auf Wunsch kön nen Sie ein Menü auf der Hin fahrt zu 35,— Euro hin zu bu chen! (im Vor aus zu re ser vie ren)

Ter min: Sams tag, 29. Juli 2006

(incl. See-Karten der Kategorie 4 (Aufgang C/G Rei hen 28/29/33/34)

Anmeldungen bis spä testens 20. Juni!!!

Ab fahrt: Bod man 16.00 Uhr, Lud wigs ha fen 16.20 Uhr, Sipp lin gen 16.40 Uhr

Preis pro Per son Euro 107,—/106,— ab Sipplingen

(Rück kehr ca. 03.30 Uhr)

An mel dun gen in der Tou rist-Information un ter

Tel. 07773-93 00 40 oder 93 96 95

Wir sind of fi zielle Vor ver kaufs stelle der Bregenzer Fest spie le - ger ne be sor gen wir Ih nen auch Kar ten zur Selbst an reise!

Sonderfahrten auf der MS Bodman:

Mitt woch

ab 24. Mai - 13. Sept.

Son nen un ter gang fahrt

Ge nie ßen Sie das herr lich ro man ti sche Flair des Bo den sees auf dem Über lin ger Teil bei dezenter Musik wäh rend dieser 2-std. Rund fahrt.

Die Ab fahrts zei ten ent neh men Sie bitte un se rem Pro spekt 2006 bzw. dem ge son der ten Aus hang! Preis p.P. Euro 7,—; Kin der Euro 3,50

FREI TAGS ab 26. Mai - 29. Sept.

Mond schein fahrt bei Live-Musik

Bei dieser ge sel li gen Fahrt sorgt Live-Musik, Kerzenlicht und unsere Bord-Gastronomie für ein an ge ne hmes Ambie nte.

Ab fahrt ab Bod man 19.30 Uhr / Lud wigs ha fen 19.50 Uhr / Sipp lin gen 20.10 Uhr. Rück kehr ca. 23.30 Uhr; Preis p.P. Euro

12,—; Kin der Euro 6,—; Grup pen ab 15 Personen erhalten 10% Rabatt!

SAMSTAG, 22. Juli

Feuerwerk des Uhlinger Hafenfestes
Genießen Sie auf unserer Panoramafahrt in der Abenddämmerung die Kulisse des Überlinger Sees, der Mainau und zum Abschluss als Höhepunkt das 20 min. Feuerwerk in Uhlingen!

Abfahrt ab Bodman 20.15 Uhr / Ludwigshafen 20.30 Uhr / Sipplingen 20.50 Uhr
Rückkehr ca. 23.45 Uhr, Preis Euro 9,50; Kin der Euro 4,50

Je den Sonn- und Feiertag ab 28. Mai 2006

Kleine Panoramafahrt

Abfahrt ab Bodman 15.15 Uhr / Ludwigshafen 15.30 Uhr / Marienschlucht 15.50 Uhr

Ankunft in Bodman gegen 16.15 Uhr.
Auf der Rückfahrt kein Halt in Ludwigshafen, Fahrgäste nach Ludwigshafen können aber mit dem nächsten Kurs um 16.25 Uhr weiterfahren.

Preis Euro 5,00; Kin der Euro 2,50

Die Fahrt ist ohne Anmeldung möglich.

Weitere Sonderfahrten finden Sie auf unserer Homepage unter www.motorboot-gesellschaft-bodman.de!!!

Planen Sie eine Hochzeit, Familienfeier oder Vereinsfahrt? Dann sind wir die richtigen Ansprechpartner! Chartern Sie doch unser Schiff: die "MS Bodman". Sie verfügt über 72 Plätze unter Deck. Weitere Plätze befinden sich auf dem Sonnendeck.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen auch gerne Gutscheine für eine bestimmte Fahrt oder über einen Geldbetrag aus!

Buchung und weitere Informationen bei:
Tourist-Information, Sipplingen

Tel. 9 49 93 70

Tourist-Information, Büro Ludwigshafen
Tel. 07773/93 00 40

Die Kinderermäßigungen auf den Sonderfahrten gelten von 6 - 15 Jahren (außer bei Festspielfahrt)

..... für Sie mehr als auf Kurs

Gästebegrüßungsfahrt

mit der "MS Bodman"

Auf der etwa einstündigen Rundfahrt werden Sie von einem Einheimischen begleitet, der Ihnen viel über die Gemeinde und die nähere Umgebung erzählt.

IMMERMONTAGS

bis einschließlich 11.09.2006

19.15 Uhr ab Bodman

19.30 Uhr ab Ludwigshafen

Euro 2,60 mit Gästekarte,

Euro 5,— ohne Gästekarte

Karten hier zu gibt es in den Büros der Tourist-Information in Bodman, Ludwigshafen oder Sipplingen.



HEUTE IST DER TAG des Geburtstags

Herrn Oskar Küte meier,
Gartenstr. 10
zum 84. Geburtstag am 08.06.

Frau Erna Heit mann,
Im Hirsacker 12
zum 96. Geburtstag am 10.06.

Frau Gertrud Pi rath,
Am Häslein 28
zum 87. Geburtstag am 11.06.

Frau Anna Röhr le,
Laupenweg 8
zum 94. Geburtstag am 12.06.

Herrn Roland Hei er,
St. Martin-Str. 26,
zum 77. Geburtstag am 12.06.



BEHÖRDEN- INFOS



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Konstanz

Jobsuche und Berufseinstieg:

Wer sein Profil kennt, kann überzeugen
Vortrag am 13. Juni zum Thema
„Job-Ideenentwickeln“

Wie geht es weiter nach dem Studium?
Wie suche ich aktiv nach dem passenden Beruf?
Welches sind meine marktfähigen Talente?
Um solche Fragen geht es in einem Vortrag von Rüdiger Salomon, Berater für akademische Berufe bei der Agentur für Arbeit Konstanz. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 13. Juni, ab 16.15 Uhr in der Uni versität Konstanz (Raum D 433) statt.

Der Vortrag richtet sich an Studierende des Semesters und Hochschulabsolventen, die Arbeit suchen oder sich beruflich orientieren wollen. Es geht dem Referenten darum, Methoden vorzustellen, die die Job-Phantasie in Schwung bringen. Dazu müssen die Berufseinsteiger und -Umsteiger ihr persönliches Profil erkennen und individuelle Informations- und Kontaktstrategien entwickeln. Das Motto von erfolgreichem Talentmarketing lautet: Wer sein Profil kennt, kann überzeugen. Der Vortrag ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Konstanz

Agentur für Arbeit bleibt am 16. Juni geschlossen

Wegen Wartungsarbeiten steht am Freitag, den 16. Juni den Vermittlungs- und Beratungsfachkräften der Agenturen für Arbeit die Unterstützung durch das elektronische Fachverfahren **VERBIS** (Vermittlungs-, Beratungs- und Informationssystem) bundesweit nicht zur Verfügung. Davon ist auch die Agentur für Arbeit Konstanz mit ihren Geschäftsstellen in Singen, Stockach und Überlingen betroffen und deshalb für die Öffentlichkeit an diesem Tag geschlossen.

Die telefonische Auskunft im Service Center ist zwar in einem Notbetrieb erreichbar, greift aber auch auf die ses Programm zurück und ist deshalb ebenfalls nur sehr eingeschränkt auskunftsfähig. Arbeitslosmeldungen können selbstverständlich ohne rechtliche Nachteile am Montag nachgeholt werden.



WAS SONST NOCH INTERESSANT

Spruch der Woche

Die kürzeste Verbindung
zwischen zwei Punkten
ist für manche Leute
die krumme Tour

Autor unbekannt



Mit bodo zum Käsemarkt ins Bauernhausmuseum ShuttleBus vom Bahnhof Wolfegg zum Käsemarkt am 11. Juni 2006

Markt, Erlebnis und Genuss für die ganze Familie so lautet das Motto im Bauernhaus Museum Wolfegg am Sonntag, 11.06.2006, von 10.00 - 18.00 Uhr.

Käsen ist Handwerk und Kunst - das können die Besucher des ersten Käsemarktes im Bauernhaus Museum Wolfegg am 11.06.2006 unmittelbar erfahren und erschmecken. Dort wird nämlich nicht nur



jede Menge leckere Käse von rund 30 Käse reihen aus dem Allgäu und Süddeutschland angeboten. Ein spannendes Programm lädt darüber hinaus zum aktiven Mitmachen und Erfahren ein. Ein Höhepunkt stellt die Eröffnung der neuen Sonderausstellung "Dorfkäserei und Milch-wirtschaft im Allgäu" im Haus Flu nau dar. bodo hat zum Käsemarkt die idealen Verbin-dungen. Denn wer mit der bodo Tages-karte anreist, der bekommt nicht nur einen er-mäßigten Eintritt beim Bauernhaus Mu-seum, sondern spart sich schon bei der An-reise viel Geld.

Mit der bodo-Tageskarte fahren 5 Per-sonen am Wochenenden für gerade mal 11,- Euro einen ganzen Tag lang durch das Verbundgebiet. Montag bis Freitag vor 8.30 Uhr nur für 1 Person gültig. Günstiger fahren geht nicht!!

Und für alle die mit dem öffentli-chen Nah-verkehr anreisen, hat der Veranstalter noch einen besonderen Service ein-gerichtet. Zwischen Bahnhof Wolfegg und Bauernhausmuseum verkehrt von 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr ein Bus Shuttle. Die Ab-fahrten sind an die Zugankünfte und Ab-fahrten angepasst. bodo und das Bauern-haus Museum wünschen allen Besu-chern einen unvergesslichen Tag.

Informationen gibt's unter www.Kaesemarktonline.de und www.bauernhaus-museum.de sowie unter www.bodo.de. Telefonische Fahr-plan auskünfte unter 0751/27 66, 0751/50 92 20 oder 07525/ 9 20 00 so wie rund um die Uhr bei der Landesweiten Fahrplan-auskunft unter 01805/77 99 66 (12 Cent/min). Fahrplanauskünfte im In-ternet unter www.bahn.de oder www.efa-bw.de.

SRH Fernfachhochschu-le Riedlingen informiert über berufsbegleitende Studiengänge

Die SRH Fernfachhochschule Riedlingen lädt zu einer Inforveranstaltung am **Diens-tag, 13. Juni 2006, um 18.00 Uhr**, in ihr neues Verwaltungsgebäude in Riedlin-gen, Lange Straße 19 (Wegscheiderhaus) ein.

Das Studienangebot der Hochschule ist besonders für Berufstätige interessant, die sich neben ihrem Beruf durch ein Hochschulstudium zum Bachelor of Arts in den Studiengängen Betriebswirtschaft oder Gesundheits- und Sozialwirtschaft, durch ein Aufbaustudium zum Master of Business Administration (MBAS) oder durch eine Weiterbildung zum/zur Betriebswirt/in (FH/SRH) weiterqualifizieren möchten. Auskunft: Tel.: 07371/93 15 - 0 oder www.fh-riedlingen.de



Beitrittserklärung:

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt als Fördermitglied der Sozialstation Überlingen e.V.

Ich möchte die Sozialstation durch meine Mitgliedschaft unterstützen.

Jahresbeitrag €
(Mindestjahresbeitrag € 15,-)

Name:

Vorname:

Straße:

PLZ, Ort:

per Überweisung
per Bankeinzug

Bankverbindung

BLZ:

Konto-Nr.:

Unterschrift:

Mit dem DRK-Senioren-reisen Kraft tanken im schönen Allgäu

Was als Versuch gestartet wurde, hat sich mittlerweile zum Renner etabliert. Zum vier-ten Mal in Folge bietet das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Bodensee-kreis e. V., vom Mittwoch, 4. Oktober bis Montag, 9. Oktober, das „Begleitete Reisen“ für Seniorinnen und Senioren an. Dies-mal geht es in den Kneippkurort Bad Faulen-bach im schönen Allgäu. Lo giert wird wie immer in einem schönen Hotel mit Halb-pension. Mehr Informationen zur Reise gibt es bei der Informationsveranstaltung am Mittwoch, 21. Juni, um 15.00 Uhr, im Rot-Kreuz-Zentrum in Friedrichshafen. Bad Faulenbach ist Mineral- und Moor-heilbad sowie Kneippkurort mit dem Springbrunnen im Wiedemann Weiher als Wahrzeichen. Da mit ist der Orts teil ideal für alle, die etwas für die eigene Ge-sundheit tun möchten.

„Begleitetes Reisen“ heißt das Angebot des Deutschen Roten Kreuzes, dass äl-teren Menschen, die aus verschiedenen Grün-den heraus nicht mehr alleine ver-ei-

sen wollen die Möglichkeit bietet, ein biss-chen Urlaub vom Alltag zu nehmen. Mit da bei sind drei geschulte DRK-Betreuer, die rund um die Uhr für die Belan-ger der Teilnehmer ein offenes Ohr haben und ge-meinsam mit den Senioren auf Erkun-dungstour durch das zauberhafte Bad Faulenbach gehen. An gereist wird im kli-matisierten Reisebus. Bei Bedarf werden die Reise teilnehmer von zu Hause ab-geholt. Wegen der großen Nachfrage be-steht jetzt schon die Möglichkeit, sich te-lefonisch bei Monika Engelhardt an zu mel-den: Deutsches Rotes Kreuz, Friedrichs-hafen, Tel. (07541) 50 40



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT



Psychologische Beratungs-stelle für Eltern, Kinder und Jugendliche
Mühlbachstr. 18,
88662 Überlingen

Pubertät . . . und alles wird anders??!

Ein Seminar für Väter und Mütter Eltern erleben ganz neue Herausforderun-gen, wenn ihre Mädchen und Jungen grö-ßer werden. Kenntnisse um neurologische und entwicklungspsychologische Verände-rungen in dieser Altersstufe ermöglichen es Eltern, sich leichter in das komplizierte See-lenleben ihrer Teens einzufühlen. Trotz-dem - es bleibt eine dynamische und he-rausfordernde Lebensphase. Wie kann ich mein Kind, meinen Jugendli-chen da bei unterstützen, zu sich selbst zu finden, erwachsen zu werden?

Das Seminar richtet sich an Väter und Mütter mit Kindern zwischen 10 - 14 Jah-ren, die sich mit den Veränderungen, die in der Phase der Pubertät auftreten, aus-einander setzen wollen. In der Gruppe bie-tet sich die Gelegenheit, sich durch Infor-mationen und Austausch von Erfahrungen gegenseitig zu stärken. Die Gruppe findet an 3 Abenden statt.

Ort: Psychologische Beratungsstelle Mühlbachstr. 18 88662 Überlingen

Termine:

Montag, 26. Juni 06

Montag, 03. Juli 06

Montag, 10. Juli 06

je weils von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr

Anmeldung:

bis Donnerstag, 22. Juni 2006 un-ter

Tel: 07551/30 85 60; Fax: 07551/3 08 56 20

Sekretariatszeiten:

Mo. + Mi.: 9.00 - 12.00 Uhr

Mo., Mi., Do.: 14.00 - 17.00 Uhr

email Psychologische.Beratungsstelle@caritas-linzgau.de

homepage www.psychologischebera-tungsstelle-ueberlingen.de



Arbeitskreis Fledermäuse Bodensee- Oberschwaben

„Alle Vögel sind schon da“
Spiele und Führung für Kinder von 7-11 Jahren

Am Donnerstag, den 08. Juni 2006, bietet das **Bürgeraktionsbündnis Umweltschutz Überlingen e. V.** für Kinder von 7-11 Jahren einen Nachmittag zum **Vogel leben im Jahreslauf** unter dem Motto „Alle Vögel sind schon da“ unter Leitung von Susanne Werkmann an.

Treffpunkt ist um 15.00 Uhr vor der Projektwerkstatt, Zum Postbühl 1, in **Überlingen-Andelshofen** (Bauernhof über dem Ort-Abzweigung zu den Reutehöfen).

Kosten 2,- Euro pro Person. Ein Eltern teil sollte zur Aufsicht des Kindes/der Kinder teilnehmen.

Anmeldung unter Telefon: 07583-16 55 erforderlich.



Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/6 32 20
Pfarrbüro Seestraße 38,
78354 Sipplingen,
Tel. 07551/6 32 20, Fax. -/6 06 36
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Diens tag bis Frei tag
von 10.00 bis 12.00 Uhr und
Donners tag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Pfingsten 2006

Der Geist Gottes erfüllt die Welt und wo er erfahren wird, kann die Erde erneuert werden und Frieden durch die Macht der Liebe blühen.

Gottesdienste

Donners tag, 08.06.2006

Sipplingen
15.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim

Frei tag, 09.06.2006

Nesselwangen
19.00 Uhr Heilige Messe (Franz Engesser)

Samst ag, 10.06.2006

Bonndorf
13.30 Uhr Trauung des Paares Sonja Maria Käppler und Alexander Erwin Straub

Sonntag, 11.06.2006 - Dreifaltigkeitssonntag

(Evangelium Mt 28,16-20) Die Sendung der Jünger
Hödingen

09.00 Uhr Heilige Messe (Wendelin Strasser; Maria Hiller; Willi Nie der mann; Martin Honsel; Franz Bernhardt; Robert Zenk; Verstorbenen der Familie Wollmann)

Die Kollekte ist zu Gunsten der Romwallfahrt.

Sipplingen

10.30 Uhr Heilige Messe (Luis und Ernst Endres und Angeh.) und Einführung der Ministranten aus Nesselwangen und Sipplingen

Die Kollekte ist zu Gunsten der Romwallfahrt.

Diens tag, 13.06.2006

Sipplingen

18.30 Uhr Fatim Rosenkranz entfält

Donners tag, 15.06.2006 Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam-

Sipplingen

09.00 Uhr Festgottesdienst mit anschließender Prozession durch das Dorf, begleitet von der Musikkapelle und der Bürgermusik; der Kirchenchor singt während des Gottesdienstes und der Prozession.

14.00 Uhr Anacht

Der moderne Mensch wird in einem Tätigkeits taumel gehalten, da mit er nicht zum Nachdenken über den Sinn seines Lebens und der Welt kommt.
Albert Schweitzer

Termine

Gruppen und Verbände

Wilden Kletterer:

Nächstes Treffen: Samstag, 10.06.2006, 9.00 Uhr, Im Häsle rain 34.

Denkt bitte an wetterfeste Kleidung.

Viele Grüße,
Klaus Stieglitz

Laudatosi

Unser nächstes Treffen: Donnerstag, 08.06.2006, 20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim.

Wer Freude am Singen hat ist herzlich willkommen.

Bernadette Widenhorn

Kirchenchor:

Mittwoch, 07.06.2006,

20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim

Mittwoch, 14.06.2006,

20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim

Neue Sänger/innen sind jederzeit gerne willkommen.

Matthias Auer

Ministranten

Liebe Erstkommunikanten, wir treffen uns am Montag, dem 12. Juni 2006, um 16.00 Uhr zur Gruppenstunde im Pfarrheim Sipplingen.

Bis dann, Bea Schlicht

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Orten teilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen und Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstraße 7 in Ludwigshafen:

mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und

freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr

Telefon 07773/55 88, Fax 07773/79 19

E-Mail: ek-ludwigshafen@t-online.de

Homepage:

www.ek-ludwigshafen.de

Sonntag, 11. Juni 2006

09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe von Sebastian Cosimo und Laura Leona Burmeister in Ludwigshafen (Pfarrer i. R. Roth)

09.30 Uhr Ökumenischer Krabbelgottesdienst in der Katholischen Kirche St. Otmar in Ludwigshafen zum Thema "Franz von Assisi"

10.30 Uhr Ökumenische Kinderkirche im Katholischen Gemeindezentrum Wahlwies

Montag, 12. Juni 2006

17.45 Uhr Probe Posauenenchor

Diens tag, 13. Juni 2006

09.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindeaal in Sipplingen

19.30 Uhr Bibelgespräch in der Kinderkapelle in Ludwigshafen - wir betrachten einen Bibeltext und tauschen uns darüber aus. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen!

20.30 Uhr Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in der Christuskirche in Ludwigshafen

Mittwoch, 14. Juni 2006

10.30 Uhr Babygruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

15.00 Uhr Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten aus allen Orten

Donners tag, 15. Juni 2006

08.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

Frei tag, 16. Juni 2006

15.00 Uhr Jungchargruppe 1 (7-9 Jahre) trifft sich im Jugendraum in Ludwigshafen

18.45 Uhr Konfi-Chor im Johannes-Hügelin-Saal in Ludwigshafen

Sams tag, 17. Juni 2006

19.00 Uhr Gottesdienst in Wahlwies (Pfarrer Boch)

Sonntag, 18. Juni 2006

09.15 Uhr Gottesdienst in Ludwigshafen mit Taufe von Lars Henning Prokopetz und Lucy Melina Rombeck (Pfarrer Boch)

10.30 Uhr Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Boch)

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden
Ihr Dirk Boch, Pfarrer



DIE VEREINE SIPLINGEN



FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPLINGEN

Für den 2. Zug findet am Donnerstag, 08.06.06 die nächste Probe statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr
Siplingen



HARMONIKAFREUNDE SIPLINGEN e.V.

Trainingswochenende

Hallo, liebe Orchestermitglieder!
Nun ist es soweit. Am kommenden Freitag, dem 9. Juni, fahren wir nach Titisee-Neustadt ins Trainingswochenende. Wir treffen uns um 16.30 Uhr an der Turnhalle zur Abfahrt. Seid bitte pünktlich!
Dagmar Gamisch, 1. Vorsitzende

OFFENER JUGENDTREFF SIPLINGEN

Hallo Kids,

nachstehend die Termine für die nächsten Wochen:

09.06. Wir machen Ferien

16.06. Vi deo-Abend mit Birgit und Andreas (Wünsche bitte anmelden)

23.06. Schnitzeljagd mit Bea und Tamar

30.06. Fahrrad-/Inlinertour nach Überlingen (Andreas / Bea / Christine / Tamar)

Wir freuen uns auf euch!!!
Das Jugendtreff-Team



MUSIKKAPELLE SIPLINGEN e.V.

1. Abendkonzert

Die Musikkapelle Siplingen spielt am Pfingstmontag zu ihrem ersten Abendkonzert vor der malerischen Kulisse des Rathausplatzes auf. Unter den Zuschauern waren erfreulicherweise auch der stellvertretende Ehrenvorsitzende des Blasmusikverbands Bezirk 1, Karl Waldvogel, der Bezirksdiregent Helmut Fetzer und der Hauptmann der Bürgermiliz, Gerold Beiher. Die Zuschauer konnten sich übererfrischend vorgetragene Musik freuen. „Auf zum Start“ war der erste flotte Marsch, gefolgt von „Wer muts tropfen“, einer konzertanten Polka. Da nachfolgte „Mexican Flip“ mit schönen Bläusersoli. Das vierte und durch den einsetzenden Regen leider auch letzte Stück war ein Medley aus bekannten Melodien z. B. „Hello Mary Lou“, „Amigo Charly“ und „Ich bin verliebt in die Liebe“. Sei en Sie also gespannt auf das nächste Konzert mit weiteren hörenswerthen Liedern, das dann hoffentlich bei strahlendem Sonnenschein stattfinden kann. Doch zu nächst wird die Musikkapelle zusammen mit dem Spielmannszug und der Bürgermiliz am Mittwoch beim großen Zapfenreich und am Donnerstag zu Fronleichnam zu hören und zu sehen sein.



Hier werden
Sie gelesen!

Die Bürger **lesen und lesen**
und **lesen und lesen und lesen...**

...bei uns auch **IHRE Anzeige!**

Da sind wir ganz sicher,
denn der **Erfolg** gibt uns recht.

primo
verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittellungs- und Infoblätter

Mefkircher Straße 45, 78333 STOCKACH,
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40
e-mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Internet: www.primo-stockach.de



TURN UND SPORTFEST SIPPELINGEN

Dorfmeisterschaft:

Zur Dorfmeisterschaft, die am 10. Juni auf dem Sportplatz in Sippelingen stattfindet, haben sich 16 Mannschaften gemeldet. Die Gruppenspiele werden um 10.30 Uhr beginnen.

Das Finale findet um 18.30 Uhr statt.

Neben den teilnehmenden Mannschaften würden wir uns freuen, auch in interessiertes Publikum begrüßen zu dürfen.

Das Turnier findet mit Beteiligung des TSV statt.

Gruppeneinteilung:

Gruppe A:

TheIncredibles
Duselkicker
Funkenmariele
Team 90-60-90
Larifari0-8-15
Tenniscracks
Team Anselm
Shake's Beer

Gruppe B:

Team Tunesien
Fam. Borrs & Co.
Spielmannszug
Heimatlängersitzerbund
Bäckerzipfel
1. FC Nil len käs
Die ter Schrub ke ged. Elf
Cool Run nings

Spiele Gruppe A:

Auf Platz 1:

10.30 Ten ni scracks -	Shake's Beer	..:
10.45 The In cre di bles -	Duselkicker	..:
11.00 Funkenmariele -	Team 90-60-90	..:
11.15 La ri fa ri 0-8-15 -	Tenniscracks	..:
11.30 Team An selm -	Shake's Beer	..:
11.45 The In cre di bles -	Funkenmariele	..:
12.00 Du sel kic ker -	Team 90-60-90	..:
12.15 La ri fa ri 0-8-15 -	Team An selm	..:
12.30 Ten ni scracks -	TheIncredibles	..:
12.45 Funkenmariele -	Duselkicker	..:
13.00 Team 90-60-90 -	Larifari0-8-15	..:
13.15 Team An selm -	Tenniscracks	..:
13.30 Sha ke's Beer -	TheIncredibles	..:
13.45 La ri fa ri 0-8-15 -	Duselkicker	..:

Auf Platz 2:

14.00 Ten ni scracks -	Funkenmariele	..:
14.15 Team 90-60-90 -	Team Anselm	..:
14.30 La ri fa ri 0-8-15 -	Shake's Beer	..:
14.45 Du sel kic ker -	Tenniscracks	..:
15.00 Team An selm -	Funkenmariele	..:
15.15 Sha ke's Beer -	Team 90-60-90	..:
15.30 The In cre di bles -	Larifari0-8-15	..:
15.45 Team An selm -	Duselkicker	..:
16.00 Funkenmariele -	Shake's Beer	..:
16.15 Ten ni scracks -	Team 90-60-90	..:
16.30 The In cre di bles -	Team Anselm	..:
16.45 Sha ke's Beer -	Duselkicker	..:

17.00 La ri fa ri 0-8-15 -	Funkenmariele	..:
17.15 Team 90-60-90 -	The In cre di bles	..:

Spiele Gruppe B:

Auf Platz 2:

10.30 1. FC Nil len käs -	Cool Run nings	..:
10.45 Team Tu nesien -	Fam. Borrs & Co.	..:
11.00 Spielmannszug -	Heimatlängersitzerbund	..:
11.15 Bäckerzipfel -	1. FC Nil len käs	..:
11.30 Die ter Schrub ke ged. Elf -	Cool Run nings	..:
11.45 Team Tu nesien -	Spielmannszug	..:
12.00 Fam. Borrs & Co. -	Heimatlängersitzerbund	..:
12.15 Bäckerzipfel -	Die ter Schrub ke ged. Elf	..:
12.30 1. FC Nil len käs -	Team Tu nesien	..:
12.45 Spielmannszug -	Fam. Borrs & Co.	..:
13.00 Heimatlängersitzerbund -	Bäckerzipfel	..:
13.15 Die ter Schrub ke ged. Elf -	1. FC Nil len käs	..:
13.30 Cool Run nings -	Team Tu nesien	..:
13.45 Bäckerzipfel	- Fam. Borrs & Co.	..:

Auf Platz 1:

14.00 1. FC Nil len käs -	Spielmannszug	..:
14.15 Heimatlängersitzerbund -	Die ter Schrub ke ged. Elf	..:
14.30 Bäckerzipfel -	Cool Run nings	..:
14.45 Fam. Borrs & Co. -	1. FC Nil len käs	..:
15.00 Die ter Schrub ke ged. Elf -	Spielmannszug	..:
15.15 Cool Run nings -	Heimatlängersitzerbund	..:
15.30 Team Tu nesien -	Bäckerzipfel	..:
15.45 Die ter Schrub ke ged. Elf -	Fam. Borrs & Co	..:
16.00 Spiel mann zug -	Cool Run nings	..:
16.15 1. FC Nil len käs -	Heimatlängersitzerbund	..:
16.30 Team Tu nesien -	Die ter Schrub ke ged. Elf	..:
16.45 Cool Run nings -	Fam. Borrs & Co.	..:
17.00 Bäckerzipfel -	Spielmannszug	..:
17.15 Heimatlängersitzerbund -	Team Tu nesien	..:

1. Halbfinale:

17.45 1.Gr.A	- 2.Gr.B	..:
.....:

2. Halbfinale:

18.10 1. Gr. B	- 2. Gr. A	..:
.....:

Finale:

18.30 Sie ger 1. HF	- Sie ger 2. HF	..:
.....:

18.50 Siegerehrung

Wir wün schen schon heu te den Teams und den Be su chern viel Spaß bei die sem Tur nier.

Ger hard Kern
1. Vor stand